



## Agradecer

“Obrigado, Mãe-Terra. Obrigado, Pai-Céu. Obrigado por este dia.”

O meu pai diz isto, todas as manhãs, quando está no campo perto de nossa casa.

Tal como os seus amigos índios — cantores e contadores de histórias — o meu pai acha que as coisas da Natureza são uma dádiva. E que devemos dar algo em troca dessa oferta. Que devemos dar graças.

O meu pai agradece às rãs e aos grilos, que cantam no riacho, e a todos os pequenos seres de seis ou oito patas que tecem histórias minúsculas mesmo junto à terra.

Agradece aos cogumelos selvagens, que cheiram como as abóboras.

Agradece às árvores, que agitam os braços e fazem voar as folhas na brisa.



Agradece à raposa de orelhas pontiagudas e cauda farta e ondulante, que ele entrevê por um instante por entre a relva alta.

Agradece aos veados, que deixaram pegadas que parecem dois dedos impressos no pó do chão a apontarem para a água.



Agradece às águias que, agitadas, se dispersam para se juntarem de novo.

Agradece à lebre que cabriola e dá grandes saltos no ar a perseguir uma sombra.

Agradece ao falcão, que desenha círculos no céu e grita antes de se lançar em voo picado.

Agradece ao Avô-Sol pelo dia, quando ele se põe atrás das colinas.

E agradece à Avó-Lua por ter vindo até nós.

Sinto-me embaraçado quando agradeço às árvores e às coisas. Mas o meu pai diz que é uma questão de hábito e que acabamos por nos sentir bem ao fazê-lo.

“Obrigado, estrelas”, digo, à medida que nos aproximamos de casa. E as estrelas acendem-se e parecem sair do seu esconderijo, uma a uma.



Tradução e adaptação

Jonathan London

*Giving Thanks*

Massachusetts, Candlewick Press, 2005